

本報價目表
本報價目本埠派到
每月收銀七角五分
派不到貼郵票者上
每月收銀壹元五角
各埠及美國每年收
英金九元七角五分
年五元三個月二元
七五一月一元中國
外外國每年收英金
十二元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
幸函定閱恕不奉尼
本報經理部啟

中華民國十一年八月廿八

大漢公報

夏歷歲次壬戌年柒月初七日

號廿(一期星)卷廿

本社論說

統壹與自治

(利車)

吾國自法統恢復。黎氏復職後。一般國人之希望。莫不盼
南北之統一。尤更切盼聯省之自治。夫如是統一與自治
。應有並行不悖之精神焉。因中央事勢之集中。地方事
業之發展。各盡所能。各取所需。互相維繫。相依為用
者。何以故。若專集權於中央政府。與中央政府無權之可分
。或專分權於地方政府。與地方政府無權之可分
。皆不足以應現時大勢之新潮。合乎社會人羣進化之公
理。適足以召亂取亡而已耳。蓋以中國現在民衆之懦弱無
能。與民衆之團結力之國家。一旦中央集權特重。則啓
野心家之生心。實行其專制之專制。反之。地方分
權過重。則將有尾大不掉之勢。復觀藩鎮割據之實蹟。
而人民又受地方中特殊勢力之壓制。觀此兩者不可偏重
。尤不可偏廢也。荷偏重於一方。前說則見之於袁
氏稱帝時代。後說則見之於督軍團會議。與各省軍閥專
橫時代。若兩者偏廢之。猶不可以立國。亦無以治國也。
夫以中央政府之無權。元首等於傀儡。號令不出都門。其
國不亡何待乎。至於地方政府之無權。事事仰中央之鼻
息。又受中央之掣肘。地方事業。無發展之可能。長官
有同於木偶。其國之弱且亡。可計日而來矣。若是。集
權與分權之並重。可想而知。即一與自治之並行。可
毋疑義。乃難者曰。北方軍人。何嘗不曾宣言一。而
國家之。一如故。西南軍人。何嘗不曾高倡自治。而各
省之不自治如故。吁。是何言也。須知北方軍人。平素
威福自肆。慣於專欲之權能。故其利用一之號召。以
便自己之私圖。非有真正一之大計畫。大政見。以福
國利民也。觀於前日段祺瑞之當國。與近來曹錕吳佩
孚之口頭廢督裁兵。可以知之矣。又須知西南軍人。向
來久安分割。獨當一面。專閥之奇。故其利用自治之名詞。
以掩其盤據要津之劣惡。亦非有真正自治之能力。之願
望。爲地方謀幸福。觀於趙恒惕之治湘。盧永祥之治浙。
劉湘之治川。陳炯明之治粵。何一非假自治之名。以行
其自私自利之實乎。噫。一與自治。南北軍人。決無有
抱若何之政策。而能使一與自治之事業實現。不過皆
各就環境而爲適應各自之主張而已。嗚呼。一與自治。
治今後吾人果不求一與自治則已。如求一與自治。
吾人應各自努力去做。不須倚靠軍閥之。豈與自治斯
可耳。若吾人太放棄責任。不自担當責任。以求一與

致公總堂通告

啓者昨接金門致公總堂訓示派員
回國建設五祖祠一事案據二次懇
親會原定三月回國自因各區所派
之員多因未便而粵局亦正多故是
以開全體會議議決改至本年十月
方行舉辦等因理合將情佈告仰各
分堂如有未捐款者可從速報捐並
催收捐款以備到期彙匯可也此佈

英屬加拿大雲高華埠
片打街西門牌第五號

Advertisement for Pekin Chop Suey House, featuring an illustration of the building and text in Chinese and English.

Advertisement for the Po Shih Yeh Steamship Company, including a table of fares and routes to various ports like Vancouver, Hong Kong, and Australia.

Advertisement for the Bank of Montreal, listing its branches and services in Vancouver, B.C.

Advertisement for Wilsons Shoe Store, featuring an illustration of a shoe and text describing their products and location.

自治。到底俯首聽命於軍閥之舉動。則所謂自治。非吾人之所謂自治者。非吾人之所謂自治。依然軍閥專權。首領政治。而於民衆何與焉。惟是吾人現在方且力倡。一方面自治。一方面既以防禦中央之專權。日之中央政府。已不足有專權之可慮。因所可慮者。特爲各省首領之擁護軍。擊大憲。...

本館特電

廣東省會議員廿六日開會。因兩派意見衝突。竟拔出軍器用武。現查確粵省會議員。仍未選定陳席儒任省長。而要求政府先發給議員公旅費。

陳炯明陸榮廷携手。陸乘同桂之便。曾到羊城訪陳。羊城商店漸復舊觀。各江輪渡均已照常開擺。

世界要聞 外國炮艦在長江勦惡軍 干涉中國內亂之見端 北京電。外國在揚子江巡邏之炮艦。及由波蘭氏統帶之美國旗艦埃士碎號等。經奉到命令。駛到揚子江流域。勦滅近日攻擊粵商船之無法艦隊。

紅俄不允撤駐蒙軍隊 北京電。外交部長顧維鈞。對訪員言。今中國亟欲與俄訂立商約。恢復交通。而不必先將蒙古及其他問題妥訂。然後議及商約。但俄國欲中國認其政府。必須先訂妥商約方能如願。又謂俄政府代表佐非。現已抵北京。中國希望俄國即將駐在蒙

古之俄兵。盡行撤退。表示中俄親善之意。使各人均知俄人對中國絕無侵略野心。據佐非之宣傳代表云。佐非此次到北京。係爲促進中俄親善。而非以訂立商約爲首着。又謂俄國決不允撤退蒙古之兵隊。其意以爲須由中國將其重大之代價。讓與俄國。始允撤兵云。

粵局風雲詳記 廿六日。粵省各機關。十三日。拉夫之役。奔走在。該處各銀店舖戶。紛紛閉門。喧擾移時始定。翌日午間。天字碼頭。復有軍隊。拘去廿餘人。下午五點。有南海縣游擊隊。在萬福馬路。解大幫苦力東行。聞亦係被拉夫役。同日午間。太平馬路附近。有拉夫事發現。穿長衫之某甲。亦被拉去。而河南軍隊出發。需夫甚多。遂亦強拉人夫。又聞此次。拉夫不止省城爲然。凡屬戰線附近居民。無不有拉夫之事。其拉去之人。間有身體強壯者。則兼當兵職。發給槍枝。惟不發子彈。於前敵訓練。以爲預備兵。其不願當兵者。則仍使充夫役。又聞云。省城連日軍隊拉夫。南堤菜欄。各行商。以該欄工人均屬勞動家。若軍隊遂人便拉。最於商業有碍。特召集菜欄各街行商。集議。如再發現拉夫。及各該店者。則立即鳴鑼閉關。如必要時。決集合對抗。又大南馬路及維新路各商店。因廿七日下午三時。南海縣游擊隊。再游擊隊。兵四出。強行拉夫。聞李奉命。准廿四點鐘內。須募解夫役三百名往兵站。時大市馬路之巧心茶居。生意正旺。該兵不由分說。立奔赴該樓見狀。類苦力者。即行拉去。被拘者三十二人。當拉時。茶客紛紛。商店閉門。行人奔避。秩序大亂。該樓大受損失。其後赴維新路大南門。小市街。拘行人四。廿七日。該縣已先修押解夫役。押解往兵站。計共三百餘人。有沿途痛哭者。有痛罵李縣長者。押解之兵。均不准各夫聲張。又昨廿八日。有兩署游擊隊。前往某欄拉夫。詎某欄各挑夫。羣起反抗。將游擊隊圍困。需加毆擊。該隊以衆寡不敵。當被毆傷傷兵一名。血流

隊以衆寡不敵。當被毆傷傷兵一名。血流。去。旋該隊回署。大隊前往拿人。卒拉獲拾餘名而去。孫文懸賞。購救溫樹德。孫文因海軍司令溫樹德。不肯附從伊等舉動。竟率海圻等艦脫離。駛出虎門。大爲憤恨。乃暗中懸賞。有能致溫於死。或生擒溫氏者。特賞給二萬元。故溫氏前致孫氏書。亦含有此稱。...

抗議日本驅逐華工

東京電。駐橫濱中國領事。因日本驅逐華工出境。乃向日本政府提出抗議。因駐東京中國公使。業已歸國。故由領事交涉。據日本政府答覆。謂東京華人三十人。因有犯法嫌疑。故政府命令若輩出境。今仍有犯法嫌疑之華人。有無犯法行爲。以憑核辦。現中國領事。要求日本政府。將華人小販及工人等。在日本應享之權利。明白宣布。查有等小販及華工。經被日本拒絕入境。現日本商人。咸恐因此交涉。又激動華人之怒。抵制日本貨物。則在中國之日商。必受損失。

西山爽氣。湖畔新晴。酒酌金樽。樓閣白雲。西園東閣。香凝十二欄。湖月江風。輝映三千紅粉。酒食俱備。甘旨。樓宇極其軒昂。筒中酒。綠燈紅。任爾評花品竹。凡屬嗜茶博學。不妨晝夜品評。愛酒仙人。更可醉吟酌。况夫風扇迎涼。夏能却暑。電燈光耀。夜照廣寒。玉饌則味擬御廚。烹飪則法參袁譜。不特殷勤招待。更求時食適宜。豈必盼彼美于西方。洵稱極樂。聽絃歌于湖上。堪擬莫愁者也。諸君子。勉趨以來遊。本主人鵠立而延佇。

雲西湖酒樓 同利 李初河 啓 舖在片打街東二十三號半 電話(詩麼)一九三六

承讓廣告 啓者 Delia Alta 萊羅餐館生意原日係鄧漢進李福福所創今各股東志願別業願將生意連屋及地以及傢私貨物一概推出與李福福承受準于九月一號在萊羅餐館營業交易由鄧漢進李福福與中西人士有數目未清者請早日到來取妥如逾期不報至交易後乃是自誤不干承受人之事先此聲明以免後論 Royal Cafe P. O. Box 261 Delia Alta Can 十一月八月廿五號 李福福謹識

醫學士何樹屏方脈 本醫生歷向祖國名家醫學研究調治男婦吐血內傷咳嗽痰血兼醫小兒全科各等雜症 現寓雲哥化地片打街東 廣東隆號門牌二百九十一號 講線 矢毛 八八九四

山西氏鹿胎濟世丸 散我者終人力既舒物產漸裕而船舶運輸仍前便利。金融匯兌。異昔高昂而時之權漸復原狀。物價之高。下宜順潮流。是以本氏丸散。因成本之較輕。亦推而相與現在價格一律。減平。俾急願備。免擇宜購。倘有各症。未便就醫。請將病源。逐一詳述。購藥。亦取原函。賜來自當按症配藥。從速奉。上以東。廢疾。郵費自理。順此佈聞。 China's Best Medicine. San Francisco, U.S.A.

三國良醫名流甘紀 西方活佛道濟群生 大國手西氏先生。醫術高明。活人無數。...

花柳疔毒 一掃而空 痔瘡便血 藥到回春 仙方參茸戒烟茶葉每兩銀叁大元

再進吾身 三生有幸 美國醫學博士 韋廉士大藥房出品

韋廉士大藥房出品之韋廉士補血丸，其功效之神速，誠非筆墨所能形容。凡患貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、婦女經期不調、產後失血過多、以及一切虛弱之症，服此丸無不立見奇效。此丸能補血、強身、健腦、益氣，誠為補品中之極品也。

九製大海獅鞭鐵質腎丸 壯陽補腎 功效第一

此丸為補腎之元藥，亦世界最上等之良藥也。此丸能補腎、壯陽、益氣、養血，凡患腎虛、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、失眠、神經衰弱、以及一切虛弱之症，服此丸無不立見奇效。

參茸燕鮑丸 補氣養血 功效第一

此丸為補氣、養血、強身、健腦之良藥也。凡患氣虛、血弱、貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、以及一切虛弱之症，服此丸無不立見奇效。

花柳神效丸 專治花柳 功效第一

此丸為專治花柳、梅毒、淋病、下疳、魚口、便毒、橫痃、以及一切花柳之症之良藥也。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。

神效止痛丸 專治胃痛 功效第一

此丸為專治胃痛、腹痛、腰痛、頭痛、牙痛、以及一切痛症之良藥也。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。

神效止咳丸 專治咳嗽 功效第一

此丸為專治咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、以及一切呼吸系統之症之良藥也。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。

神效通便丸 專治便秘 功效第一

此丸為專治便秘、腹脹、腹痛、以及一切腸胃系統之症之良藥也。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。

神效補腦丸 專治健忘 功效第一

此丸為專治健忘、失眠、神經衰弱、頭暈、眼花、耳鳴、腰酸、背痛、以及一切腦力衰弱之症之良藥也。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。

神效補血丸 專治貧血 功效第一

此丸為專治貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、腰酸、背痛、以及一切虛弱之症之良藥也。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。

神效補腎丸 專治腰痛 功效第一

此丸為專治腰痛、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、失眠、神經衰弱、以及一切虛弱之症之良藥也。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。

神效補氣丸 專治氣虛 功效第一

此丸為專治氣虛、衰弱、神經衰弱、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、腰酸、背痛、以及一切虛弱之症之良藥也。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。

神效補血露 專治貧血 功效第一

此露為專治貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、腰酸、背痛、以及一切虛弱之症之良藥也。凡患此症者，服此露無不立見奇效。

SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

此藥專治貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、腰酸、背痛、以及一切虛弱之症。凡患此症者，服此藥無不立見奇效。

三連記 Sam Shing Lin Kee Co. Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B.C.

現又大幫 特別平沽

四十唐山絲苗 四十唐山萱占 油糖雜貨 參茸藥材

小店向來批發從平久蒙諸君稱許現當開春在即茲特再將貨價訂平發行務副雅意以圖久交仰來光顧辦幸甚感甚

司理關崇頤全啟

廣隆 KWONG YEE LUNG CO. 137 Pender Street East Vancouver B.C. Phone Sey. 9026

廣利泰 啓者雲埠片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰股東承受營生所有恒利字號之往來賬項及各項債項與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲號線四〇五三矢度)

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East Vancouver, B.C.

代理人 鄭華耀 代理人 鄭廣耀 代理人 鄭華照 代理人 鄭廣耀

嶺南酒樓 司理阮本祝

嶺南酒樓 因時廣告

嶺南酒樓 位於 43 Canton St. P.O. Box 366 Vancouver B.C.

嶺南酒樓 主人謹白

Abbey's SALT

葉倫鹽之神補于人之全體其功用誠古今莫與比倫者矣前於報章上曾歷歷言之各友不誣而未曾購用者猶疑吾言之過當請嘗試之不失本醫生講究衛生之苦心可矣各藥肆均有零售 本醫士啓



奇生行三鞭補腎丸 專治花柳毒 功效第一

此丸為專治花柳、梅毒、淋病、下疳、魚口、便毒、橫痃、以及一切花柳之症之良藥也。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。

奇生行三鞭補腎丸 專治花柳毒 功效第一

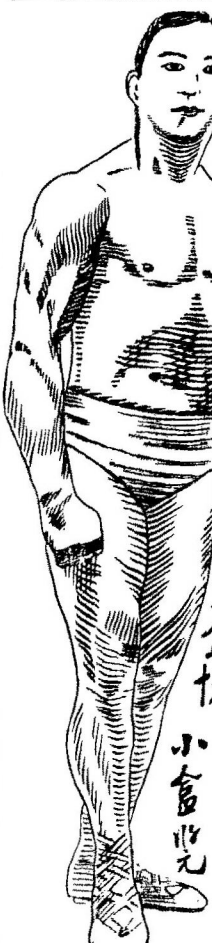
此丸為專治花柳、梅毒、淋病、下疳、魚口、便毒、橫痃、以及一切花柳之症之良藥也。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。

男兒當自強

奇生行三鞭補腎丸

力厚 腎強 精足 氣雄

馳名已久 馳名已久 馳名已久



加拿大各埠代理處 (郵費買者自備)

KWONG MAN SANG	222-226 Georgia St. E.
GIM LEE YUEN	77 Pender St.
YORK KEE CO.	P. O. Box 1142
QUONG LEE YUEN	EDMONTON, ALTA.
HOP LEE CO.	126 Mill St.
QUONG LEE CO.	ST. JOHN, N. B.
KWONG MAN YUEN	206 Centre St.
HOP YICK CO.	214 Centre St.
WOH SHING CO.	P. O. Box 1416
SUNG CHONG LUNG	19 Elizabeth St.
CENTRAL CANADA SUPPLY	212 River St. W.
KWONG TONG CHONG	10162-97th St. EDMONTON, ALTA.

華埠

德紹公司

DUCKSHEU CO. LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

金源利記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

雲高

(匯) (兌) (廣) (告)

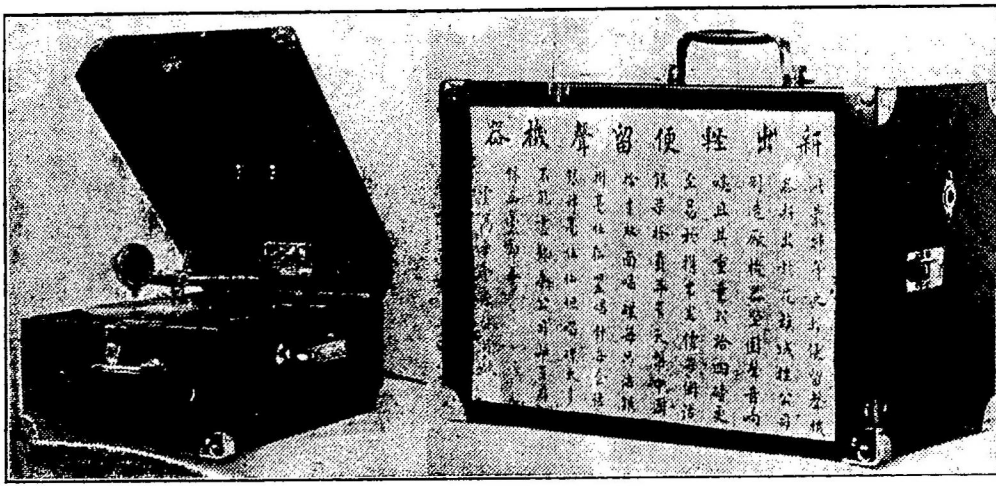
(特) (別) (平) (沽) (貨) (品)

本公司接理香港
順利匯兌以來其
誠實與快捷久為
僑胞讚美且粵省
各城市村鄉設有
郵局者均可達到
與及接運香山各
都金銀書信並有
大小金錢找換
如蒙光顧希為留
心

本號專辦唐山上
等油米雜貨蘇杭
絃索磁器竹器鮮
明熟葯參茸玉桂
正渾春鹿尾巴蛤
蚶大補茶接製丸
散并代理大埠趙
超常奇生行姚樹
南譚樹彬滿地可
陳達明等字號丸
散如蒙賜顧貨價
定必從廉批發也

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀
首飾生意特聘著名打金師傅
揀選十足金葉巧造中西趨時
男女首飾並由祖國購到大幫
珍珠玉器珍奇古玩各國大小
鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝
香品各種電器各款鏡架留聲
機器各種唱碟發售貨物名目
繁多未及備載茲新張伊始取
價額外相宜以圖久遠交易僑
胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌
七十一號開張

電話(詩磨)三三九六
Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396
71 Pender St. Vancouver, B.C.

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓

華埠

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶什貨海晏
蠟油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓
絃索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有
金耳環齒痛跌打車馬單腎核臭鼠胆花
旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎
舖在片打街東九十二號
電話(失聯)一四二一
司理人 黃雲混 余朋和 甄永傑
黃信德 甄永傑
寶生造金器首飾 特製四元加料
三元試服一元
大力自來精
生精壯腎有三鹿九牛之大力雖年老精虧腎衰亦轉
弱為強不啻青春健將一索得男○遺精久渴夜尿尿
膝痛耳鳴目眩腰酸寒濕帶病男女先後天虛弱均奇
效○與市上壯陽藥之燥腎酒精有傷衛生者判天淵

啓者日前發出雲埠
致公堂洪門實業公
司之股份部經理認
股數同者已登報端
茲公司已舉定正式
職員接任辦理凡各
埠公堂前接有股份
部。不論有無認股
悉速於六月廿號以
前將股部寄回大漢
公報彙齊察核以清
手續另行再發第二
期招股部而免混淆
是所切盼
十一年五月廿八號
城多利埠致公堂
雲埠致公堂洪門實
業公司啓

▲城埠致公總堂通告
案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章修訂
本章程第三節履行徵收年捐報名之期逾年以六月一
前為結束繳來之銀隨收隨匯限至十二月一號以前要
當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會
徵收以速進行可也此佈

華埠

雲哥(永)(安)(藥)(房)

選辦各省地道藥材
自製各項丹丸散
止咳藥丸每兩二毫九
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每打五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癩藥每樽銀五毫
八寶光明眼藥每樽三毫五
通利大便調濕毒丸圓
花柳掃毒丸每樽一圓
本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264

舖在片打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓 朱卓臣

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender St. E
Vancouver, B.C.

諸君欲求長壽延年益壽
祈即珍瓏中西之件乎
天華打藥
害司公利馬售代
五毛三銀價包每藥眼鷄
謹啓 余堯中 黃廣權 馬玉球 司理

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B.C.

本號設在片打街東原日門牌二百三拾
六號今遷往百七十八號開張專辦中
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定恭候
電話(詩吟)一四一六號
廣興祥司理人關耀宗啓

樓師狀有金溫
◀務聯局民移門衙理料▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., - Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

現時遷往緬
街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號房

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.
173 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

啓者本號由唐山辦到
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批
從廉茲新張伊始以圖
遠交易如蒙惠顧額外
迎 喊線(詩磨)三零四
司事人林 栢旋 榮啟披

三民館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所。民團乃
為安塔。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館毅者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用
。不我退棄。願為東道
。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣
人 趙不鉗 伍義子



▲企霖文大衣裳舖新聞
男子各等衣着俱全
童子衣服在本舖式樓
本號直由英倫辦來加市美號男襪每
對定價五毫五此是本號之買辦在英
倫直由致名之織造公司辦來淨羊毛
紗線襪染色不變各等號數均有

祖國新聞

北京通信 北京軍警對於私運毒藥 向來裝設做啞 不加干涉 乃近日對於鴉片嗎啡金丹等物之私運人等戶...

浙省之兵工墾荒計畫

浙東三門灣地方 形勢便利 外人欲開闢商港 中央擬 招勸華僑 興辦墾荒自治 因茲事體大 未能見諸實行...

王福緣之國會派別談

在京國會議員百零四人代表王福緣云 最近北京所到議 員兩院共二百三十人 其間派別紛歧 大概可分三派...

新新議員之要求

新新議員廿餘人 近向總編遞呈摺畧 內容所述舊會恢 復是否合法 尚有問題 及彼等被逐之後 窮無歸...

二三才號

趨時餅食

聞之洗米而炊則為飯。澆寒而蒸則為餅。餅之為物。足 以佐盤饌而作餘糧之上品也。況公恒兒色聞香。平叔...

茲將各款月餅列后

- 金亮 月餅每包九毛
蝦餃肉月餅每包六毛
冬菇肉月餅每包六毛
蓮蓉肉月餅每包八毛
以上俱足壹斤四兩

代售處多利埠 祥泰號

SAM CHOY COMPANY Phone Sey. 1291
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠黃江夏堂 啓事

啓者本堂樓宇告成煥然可觀堂內修飾裝璜佈置有序所用 臺椅燈式鐘鐃各器具擬採用新欸以壯觀瞻議定本姓昆仲...

裕昌廣告

本號開張 數年之久 茶米油糖 珍饈備有 價實貨真 不欺童叟...

Yee Chong Lung 589 Carrall St. P. O. Box 342
Phone Sey. 5984 Vancouver, B. C.

林立 林普慶 披露

新張美昌 招號 廣特張新 美昌 招號 廣特張新

本號常有新鮮薯菓瓜菜 發行並中西雜貨日用所 需俱全茲新張伊始取價...

城埠致公總堂通告

新立公堂定期開幕 民國十一年新曆九月十六號為安且由省所慎尼利埠致公 分堂落成開幕之期...

Chee Kung Tong 75 Brock St. Saulste Marie, Ont.
Chee Kung Tong 11 Commissioner St.
Johannesburg. Transvaal, S. Africa.

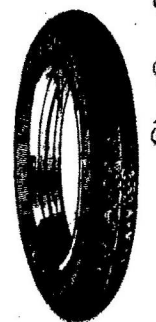
洪門有慶

啟者本分堂落成誼擇西歷九月十六 號舉行開幕慶典統請各埠 公堂社團全人屆期駕臨助慶指示一 切為盼

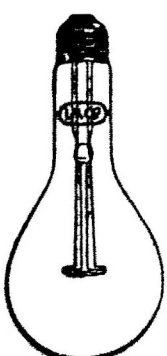
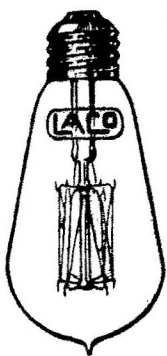
民國十一年 八月十二號 坎屬安且由省致公堂敬告

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公 之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所...

有自由車者注意



自由車者交通之利器也終日奔馳而立巴○輪之發售又幾 西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣...



極平價目開列

自十號至五十號 每個價銀四毛 六十號四毛五 七十五號八毛 一百號一 元一毛...

MING WO HARDWARE CO. 23 Pender Street East Vancouver, B. C.

電話 (詩摩) 叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號 明和鐵行總理黃昭啓

廣東新聞

孫軍攻江門時之情形
廣州通訊 上月十四日上午十一時 江門被李安邦陳策...

財政廳之催收捐稅急

省中財庫異常支絀 加以北江戰事緊急 軍隊逐日出發...

溫樹德請交舞鳳艦

舞鳳兵艦自被陳永善奪獲後 昨已駛泊香山石岐海面...

鍾景棠掃除長洲地雷

執中社云 黃埔長洲上下莊各鄉及萍崗等處 前經孫軍...

東山居民酬謝警察

羊城函云 廣州東山居民 以此次省市發生戰事 經該...

香港台山同德滙兌貯蓄按揭銀業兼辦貨公司招股廣告

欲謀國之富強必先謀工藝之發達達工業之發達必先求...

所有招股簡章謹列於左

- (一)定名 同德公司
(二)宗旨 本公司專做滙兌貯蓄按揭銀業為宗旨并辦出...

以現銀交易為宗旨概不除賬
(己)擬在白沙支店分做油米火水松柴等大宗生意均以...

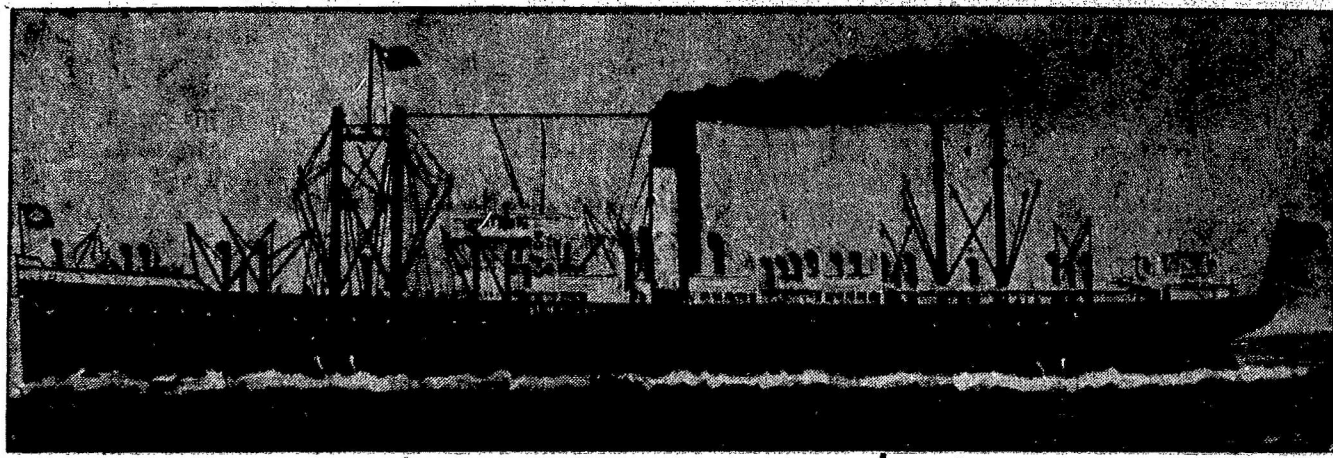
發起人 馬持隆 馬策廷 馬大策 馬輔之 馬大治...

香港收股銀處總司理 裕生源 Yee Sang Yuen & Co.
12 Connaught Road West Hong Kong

茲將認股芳名列後
持降式五萬元 實隆五千元 大詳五千元 樞四千元...

本公司現將各輪船開行日期及運費開列於左
凡欲搭客者請向本公司代理人洽詢
客滿者 幸備回國新貨留意

價目二號位 一百零五元
大艙位 五十元 戰費在內



▲由城埠 開往香港
港船期
(船名)
(船期)
列左
益臣
七月十三
斜路比利
八月二號
千打利士
八月廿四
布地勞士
九月十四
益臣
十月十二
斜路比利
十二月式號
千打利士
十月廿二
布地勞士
十月十四

▲代理人

城埠均安號 馬進同啓
雲埠均安棧 馬駿同啓

QUON ON JAN

137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

QUON ON

P. O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
告廣司公路鐵亞晏詩

本公司之新式客卡
均用鋼製成
其堅固快捷實為全
球之冠
其所經之平坦路程
及所過之美景實
非他公司可能及
其招待之殷勤行李
之週到及代理人
之歡迎確非別鐵
路家可能做到
旅行諸君留意留意
本公司謹啓

(下列期車往來將茲)
(鐘分五十四點七午下日每開巴高溫由)
(埠到鐘分十二點八午上日每巴高溫到)

華英高雲
告廣棧客英華

WAH YUNG ROOMS
No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B. C.

本客棧開設有年同胞
駐足咸稱利便今特加
改良從新修飾床褥新
鮮地方雅潔空氣充足
光線通明夏則清風徐
來冬則氣龍烘煖
內外均有冷熱水喉時
常取用甚便并時有自
由車接載客商往來諸
君子筵肯適我本主人
優禮歡迎
本棧在片打街東一百零五號
電話(失毛)六八二三
司理人 伍時令 啓

華國吳 五八叁四(摩詩)線喊 兆吳

應必呼有 行啓夜日 車貨行李行 車客由自
也是口門舖靴記連下樓京北在站車

Chinese Taxi
& Express Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

本棧開張於城
數十年于茲矣
辦辦山油糖酒米
東菓海味什貨俱
凡有貨色俱選各
上好貨物坑上各
諸君光顧取價從
接運香港信銀

信通

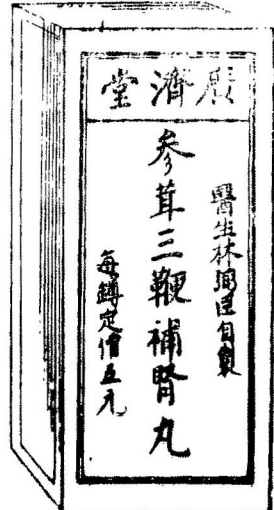
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B. C.

本棧開張於城
數十年于茲矣
辦辦山油糖酒米
東菓海味什貨俱
凡有貨色俱選各
上好貨物坑上各
諸君光顧取價從
接運香港信銀

本棧開張於城
數十年于茲矣
辦辦山油糖酒米
東菓海味什貨俱
凡有貨色俱選各
上好貨物坑上各
諸君光顧取價從
接運香港信銀



跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散藥止痛藥水
跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散藥止痛藥水



參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸

新統方
由粵老店存心軒造來膏丹丸散
C. F. Sun 763 Jackson St. San Francisco, Cal.
跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散藥止痛藥水

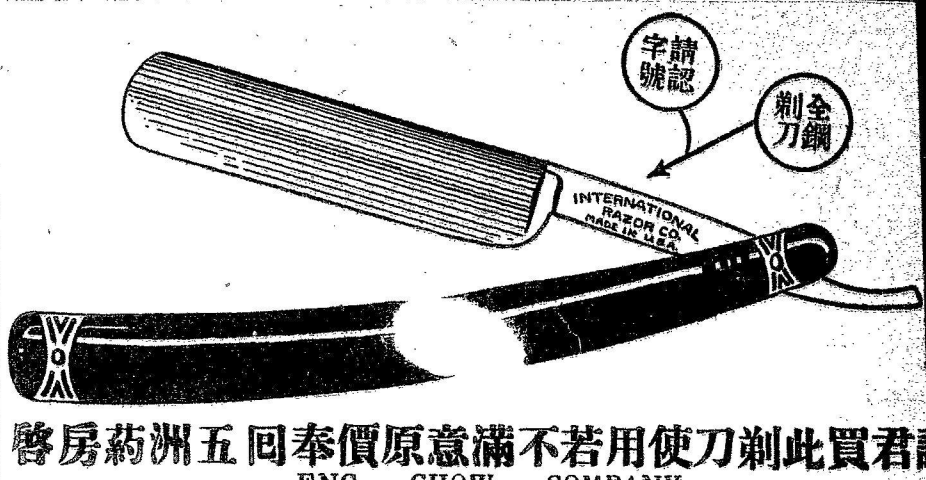
跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散藥止痛藥水
跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散藥止痛藥水

跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散藥止痛藥水
跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散藥止痛藥水

五洲藥房發售藍印雙面中國唱碟

投騎神槍	五隻	周璇	天	兩只	私探情天	三隻
賽武牧羊	兩隻	羅維	天	四只	賽武牧羊	三隻
小兒別離	兩隻	羅維	天	四只	小兒別離	三隻
四季蓮花	兩隻	羅維	天	四只	四季蓮花	三隻
四季蓮花	兩隻	羅維	天	四只	四季蓮花	三隻
四季蓮花	兩隻	羅維	天	四只	四季蓮花	三隻
四季蓮花	兩隻	羅維	天	四只	四季蓮花	三隻
四季蓮花	兩隻	羅維	天	四只	四季蓮花	三隻
四季蓮花	兩隻	羅維	天	四只	四季蓮花	三隻
四季蓮花	兩隻	羅維	天	四只	四季蓮花	三隻

唱碟太多不能盡錄，目錄函索即寄。雲高華五洲大藥房中國唱碟。Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.



請認字號 全鋼剃刀

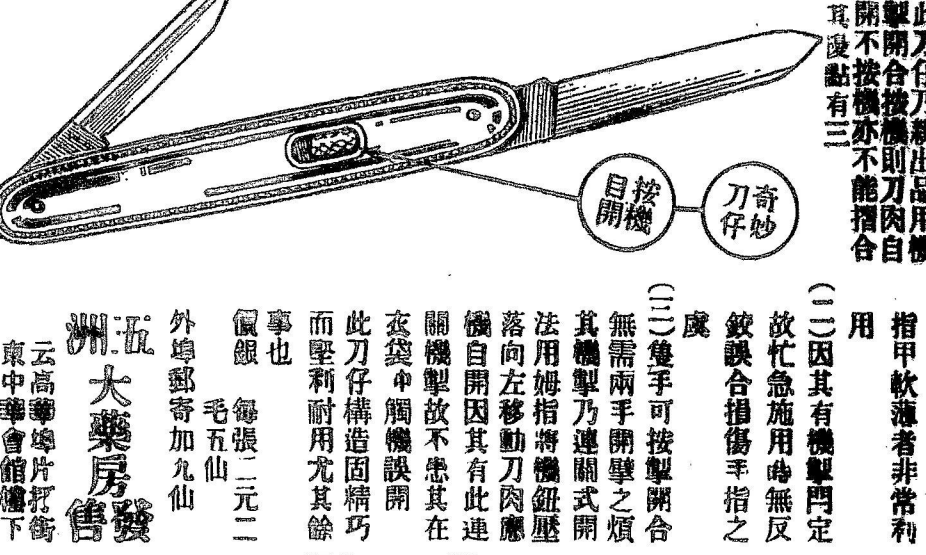
君買此剃刀使不用若滿意原奉回五洲藥房啓

ENG CHOW COMPANY, 104 Pender St. East, Vancouver, B. C.

五洲藥房驗眼鏡

本藥房自置最新式驗眼鏡，凡有眼疾者，請來本藥房驗眼，以便配鏡。地址：104 Pender St. E. Vancouver, B. C. Eng Chow Co.

此刀乃新出出品，用機摺開合，按機摺開，刀肉自開，不接機亦不能摺合。其優點有三：(一)因其有機摺摺門，故忙急施用時，無反鉸，誤合摺傷手指之虞。(二)雙手可按摺摺開合，無需兩手開摺之煩，其機摺乃連開式開摺，法用姆指將機摺壓落，向左移動，刀肉應機自開，因其有此連開機摺，故不慮其在衣袋中，觸機誤開。此刀仔構造固精巧，而堅利耐用，尤其餘事也。每張二元二角，毛五仙。外埠郵寄加九仙。雲高華五洲藥房發售。東中華會館樓下。



按機摺開 刀仔奇妙

此刀乃新出出品，用機摺開合，按機摺開，刀肉自開，不接機亦不能摺合。其優點有三：(一)因其有機摺摺門，故忙急施用時，無反鉸，誤合摺傷手指之虞。(二)雙手可按摺摺開合，無需兩手開摺之煩，其機摺乃連開式開摺，法用姆指將機摺壓落，向左移動，刀肉應機自開，因其有此連開機摺，故不慮其在衣袋中，觸機誤開。此刀仔構造固精巧，而堅利耐用，尤其餘事也。每張二元二角，毛五仙。外埠郵寄加九仙。雲高華五洲藥房發售。東中華會館樓下。

五洲藥房新到唱碟

溫生財炸子	武生公爺忠	二隻	兩隻
孫武子演說	武生東坡安	小生觀清	共四隻
六國封相	全班脚色	大一班鑼鼓	三隻
以上俱是廣東劇	雙面唱碟	每個八毫五	
另新到北平劇	江蘇揚州唱碟	列后	
獨木關	杜十娘	江蘇男女學生唱	一個
雪中行	江蘇男女學生唱	四平調北京	一個
遊龍戲鳳	大放歌口	北京花旦小玉和	一個
楊貴妃醉酒	北京花旦小玉和	西皮二王	一個
杯酒勸	北京花旦小玉和	西皮二王	一個
千叮萬囑	北京花旦小玉和	西皮二王	一個
二淮宮	北京花旦小玉和	西皮二王	一個
哈哈笑	江蘇小曲	花旦戴松甫	一個
轅門斬子	老生劉鴻聲	北京西皮	一個
柴桑口	老生時慧寶	北京二王	一個
四郎探母	全上	北京西皮	一個
九連環	蕩湖船	楊州花旦小曲	一個
風波亭	深寒窰	北京花旦小玉和	一個
孟姜尋夫	北京花旦小玉和	唱碟	一個
二六四合	江蘇絲竹樂器	一個	

以上俱是十寸雙面唱碟，每個價銀四毫五。外埠函購快捷，無誤寄費，實客自便。唱碟太多不能盡錄，印有目錄函索即寄。ENG CHOW COMPANY, 104 Pender St. E. Vancouver, B. C. 雲高華五洲藥房謹啓

雲高 協和 安

華埠 店服洋 雲高

H. W. O'Neil, Co. 504 Main Street, Phone Sey. 3729, 214 Pender Street, Vancouver, B. C.

(宜相) 俱絲衣靴內 各正箱帽外 盤強齊絲皮褥洋 備巾袋氈服

雲高 義泰 藥房

G. HIGH Co. Phone Sey. 3729, 500 Main Street, Vancouver, B. C.

(發售) 中西良藥，化粧品，留聲機，唱碟，剃刀，剪刀，自來水筆，文具，用具，莫不齊備，專辦大幫高麗參，玉桂，花旗參，發行兼散售。

(接環) 環球電報 快捷無誤 盤強齊絲皮褥洋 備巾袋氈服

舖金 榮記 盛昌

CHONG SHING COMPANY, 272 Pender Street East, Vancouver, B. C.

本號專用頂靚十足金葉巧造中西金器首飾各款俱全。凡有本號字印永遠包換，常有玉器珍珠寶石貨真價實，僑胞賜顧額外歡迎。

舖在雲埠片打街東二百七十二號。電話(矢麼)三四九七。司事人黃天文 錦成啟。

醫館在喜士定夾卡路街角

三十天之內 折半取價 無痛苦之虞

第經驗於牙科者有廿五年之久，凡牙科各等工伴，俱能為之，且包廿年之久，現弟欲給華友以一種利益，使之得知弟之取價廉平，工夫老手，凡華友患齒牙各病者，請即來面訂診治時刻。

Dr. Moody, Hastings & Carrall St., Opposite B. C. Electric Station, 牙科醫士母地氏啓

福興公司

FOOHUNG COMPANY, 107 Pender East, Vancouver, B. C. Phone Sey. 3440.

本號專辦祖國大幫茶米京菓海味，蘇杭雜貨各款，願繡檯山及各款竹器磁器各種唐山菜米日用食品，俱全。遠近賜顧格外歡迎。

公推統代理恩平公報，全年三元，每本壹毛。喊線 詩麼 六二五六。司 鄭厚利 福藉啟。

雲高 號生合

HOP SANG CO., 79 Pender St. E., Phone Sey. 6256, Vancouver, B. C.

啓者弟園專接辦中西瓜菜若蒙光顧，請隨時賜單定選上等貨寄上，取價從廉，以圖久交此佈。

Mee Chung, P. O. Box 42, Vernon B. C. 雲埠美昌盤棧啓

實業公司 收到股銀

▲雲高華 馮家谷十五員 馮馬記十元 吳其美五元 李錫均 十元 ▲城多利 林德緒五十員 林德亮卅元 黃珠世廿元 馬壽山廿元 陳森 林樂堯 劉滿 吳謙賀 崔子 呂就 戴安麟 周瑞揚 以上每名十元 ▲笠羅市篤 致公堂五十元 黃進昌十元 占尼利市致公堂 二十元

▲催收報費 本報向蒙各界諸君殷殷垂注，今人不勝感激，惟全勝報務端賴愛閱諸君力助，始能維持。茲當夏去秋來，費用累覺浩繁，必藉諸君將報費賜交，以資週轉。愛開諸君新諒之諒之。本報特啟

姚樹南醫花柳百病無雙

膏丹丸散經驗異常
五淋白濁止痛丸 每盒四圓
三參補腎丸 每盒五圓

第一圖此乃老人遠年遺毒所由來皆因少年誤入花毒... 膏丹丸散經驗異常... 姚樹南醫花柳百病無雙... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...



三參補腎丸
 此丸專治... 功效如神... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒五圓...

雙無下天病百柳花醫南樹姚
 本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一... 零五五零號... 如有信札到... 來取藥請下西字門牌付來無誤... 失... 驗經... 埋口生肌散每盒一員... 埋口白藥膏每盒一員... 萬家生佛救世靈丹... 大國手姚樹南先生... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

廿餘年花柳症一掃而清
 歌者昨接先生付來妙藥丸散即見功效... 一月出而面生... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

恭頌良醫
 大國手姚樹南先生... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

一見良醫百病消除
 大國手姚樹南先生... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

雲埠
 雲埠致公堂... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

寓客注意
 寓客注意... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

城埠致公總堂通告
 城埠致公總堂... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

金山華英書公司
 金山華英書公司... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

中西文廚書寶鑑
 中西文廚書寶鑑... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

遠東酒樓新張廣告
 遠東酒樓... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

劉日初醫生自製驗膏丹丸散
 劉日初醫生... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

始創花柳扶元搜毒散
 始創花柳扶元搜毒散... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

白濁無憂丸
 白濁無憂丸... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

眼目重光
 眼目重光... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

眼目重光
 眼目重光... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

眼目重光
 眼目重光... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

眼目重光
 眼目重光... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

眼目重光
 眼目重光... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...

眼目重光
 眼目重光... 凡患此症者... 宜早服此丸... 功效如神... 每盒四圓... 每盒五圓...